Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **56 (1938)**

Heft 288

PDF erstellt am: **03.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Bern
Donnerstag, 8. Dezember
1938

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Jeudi, 8 décembre
1938

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

56. Jahrgang — 56me année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft** Supplément mensuel: **La Vie économique** Supplemento mensile: **La Vita economica**

N° 288

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. 21.660

Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Portos — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — **Annoncen-Regie: Publicitas A. G.** — **Insertionspreis: 50 Rp.** die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660

Abonnements: *Suisse:* un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — **Régie des annonces: Publicitas S.A.** — **Prix d'insertion: 50 cts** la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 288

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
A.-G. für Industrie & Handel in Textilien, Chur.
Juleiba A.-G., Luzern.
Schweizerische Kraftübertragung Aktien-Gesellschaft für Vermittlung und Verwertung von Elektrizität in Liq., Bern.
Investira S. A., Lausanne.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Arrangement commercial entre le Canada et les Etats-Unis d'Amérique.
Durchführung der Einfuhrbeschränkungen. Contingentement des importations.
Neuseeland: Einfuhrbeschränkungen.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber der Titelmäntel zu den 3½ % Obligationen Anleihen der Schweizerischen Bundesbahnen von 1899/1902, Serie E, Nummern 241971/241972, zu je Fr. 1000, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Bern, den 25. November 1938. (W 587¹)

Richteramt Bern,
Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Die unbekannten Inhaber der vermissten Schuldbriefe: drei zu je Fr. 1000 und einer zu Fr. 701.54, alle errichtet am 15. April 1873 mit Fr. 4000 Vorgang, haftend auf Gutenbrunnen G.B. Nr. 111 Altendorf, mit Gemeinderat Hermann Knobel als Eigentümer, Alois Dormann-Helbling in Rapperswil als ursprünglichem Kreditor und Johann Beul in Altendorf als derzeitigem Gläubiger, werden aufgefordert, diese Titel innert Jahresfrist der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 596³)

Lachen, den 2. Dezember 1938.

Das Bezirksgerichtspräsidium March.

Es werden vermisst: 2 Inhaberobligationen der Luzerner Kantonalbank Nrn. 104892/93 von je Fr. 1000, angegangen den 25. Juli 1918, verzinslich zu 3½ % mit Zinscoupons pro 25. Juli 1937 bis 25. Juli 1942.

Die Inhaber werden aufgefordert, diese Obligationen innerhalb 6 Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 589¹)

Luzern, den 1. Dezember 1938.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Stadt:
Glanzmann.

Kraftloserklärungen — Annulations

Die erstmals in Nr. 252 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 28. Oktober 1937 als vermisst ausgerufenen neun Aktien Nrn. 2, 702, 703, 866, 867, 868, 869, 870 und 871 der Spar- und Leihkasse des Amtsbezirks Büren von je Fr. 500, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden als kraftlos erklärt.

Büren a. A., den 7. Dezember 1938. (W 595)

Der Gerichtspräsident:
Muggli.

Die Obligation Nr. 41459 der Ersparniskasse Olten per Fr. 3000.— mit Jahrescoupons per 1. Dezember 1935 bis 1. Dezember 1937, zinsbar zu 4 %, lautend auf den Namen von Jakob Hägler, Sohn, Wirtschaft, in Bärenwil, ist kraftlos erklärt. (W 593)

Olten, den 5. Dezember 1938.

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:
Dr. Alph. Wyss.

La Pretura di Lugano-Città notifica di avere, con decreto odierno, annullata l'obbligazione al portatore di fr. 500, n° 10856, Serie C, rilasciata dalla Banca Popolare di Lugano, la quale è autorizzata ad emettere un nuovo titolo, od a farne il pagamento. (W 594)

Lugano, 6 dicembre 1938.

Per la Pretura:
Il Segretario: S. Bernaschina.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Office fédéral du Registre du Commerce

BERNE Effingerstrasse 33, II.

Consultations: 10 heures à midi et 14 à 16 heures, à l'exception du samedi après midi. Prière de s'annoncer à l'avance.

Les demandes de recherches concernant des raisons sociales inscrites doivent être adressées **par écrit.**

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Feuerungs- und wärmetechnische Maschinen usw. — 1938. 1. Dezember. Die Firma **Vollenweider, Feuerungsbau,** in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 293 vom 14. Dezember 1936, Seite 2921), Fabrikation und Handel feuerungstechnischer und wärmetechnischer Maschinen usw., ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 30. September 1938 an die « Volsa A.-G. », in Zürich erloschen.

Unter der Firma **Volsa A.-G. (Volsa S.-A.),** hat sich, mit Sitz in Zürich auf Grund der Statuten vom 27. Oktober 1938 eine Aktiengesellschaft gebildet. Gegenstand des Unternehmens ist Fabrikation von und Handel mit Maschinen, Apparaten und Bestandteilen, insbesondere feuerungs- und wärmetechnischen Maschinen, Geräten und Armaturen. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit auf verwandte Gebiete ausdehnen und sich an Unternehmungen der gleichen Branche beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50,000 und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Dasselbe ist mit Fr. 30,000 liberiert. Die Gesellschaft übernimmt von Herbert Vollenweider, Inhaber der Firma « Vollenweider, Feuerungsbau », in Zürich 6, Scheuchzerstrasse 40, gemäss Uebernahmevertrag vom 27. Oktober 1938 deren bisher betriebenes Geschäft in Aktiven und Passiven gemäss Uebergangsbilanz vom 30. September 1938, wonach die Aktiven Fr. 40,521.90 und die Passiven Fr. 27,721.90 betragen, zum Kaufpreis von Fr. 12,800, wofür dem Verkäufer 64 Stück zu 40 % liberierte Aktien der Gesellschaft an Zahlungsstatt überlassen werden. Der Betrag von Fr. 17,000 des Grundkapitals ist durch Verrechnung mit einer bilanzmässigen Forderung an die Firma « Vollenweider, Feuerungsbau », in Zürich 6, voll einbezahlt. Die Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann weitere Publikationsorgane bezeichnen. Dem aus mindestens 2 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an Gustav Kunz, von Fischenthal, in Uster, als Präsident und Herbert Vollenweider, von und in Zürich. Die Genannten führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Regensdorferstrasse 58, in Zürich 10.

Biegsame Rohre usw. — 5. Dezember. Unter der Firma **Kopex A.-G.,** hat sich, mit Sitz in Thalwil auf Grund der Statuten vom 30. November 1938 eine Aktiengesellschaft gebildet. Dieselbe bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb von Neuheiten aller Art, insbesondere von biegsamen Rohren aus Metall oder andern Rohstoffen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50,000 und ist eingeteilt in 50 volleinbezahlte, auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Solange der Gesellschaft die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, können die Bekanntmachungen an dieselben durch eingeschriebene Briefe erfolgen. Dem aus 1—3 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehört einzig an Dr. Hans Roth, von Teufen (Appenzell) und Zürich, in Zürich. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Seestrasse 119 (eigenes Lokal).

Beteiligungen. — 5. Dezember. Die **Aktiengesellschaft Beatus Zürich,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 50 vom 30. Juni 1932, Seite 1605), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. November 1938 die Statuten teilweise geändert. Die Firma wurde abgeändert in **Beatus A.-G. Zürich (Beatus S. A. Zurich).** Zweck der Gesellschaft ist hauptsächlich die dauernde Verwaltung von Beteiligungen und fremden Vermögen; in zweiter Linie die Beteiligung an finanziellen Transaktionen. Das Grundkapital von Fr. 50,000 ist voll einbezahlt und besteht aus 50 Aktien zu Fr. 1000 die nunmehr auf den Inhaber lauten. Die weiteren Statutenänderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Die Unterschrift von Dr. Georg Guggenheim ist infolge Ausscheidens aus dem Verwaltungsrat erloschen. Der neue einzige Verwaltungsrat Dr. Hermann Witztum, von und in Zürich, führt Einzelunterschrift. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun Stampfenbachstrasse 69, in Zürich 6 (beim Verwaltungsrat).

Buch- und Kunsthandlung. — 5. Dezember. **Rascher & Cie. Aktiengesellschaft,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 214 vom 14. September 1937, Seite 2097), Buchhandlung, Kunsthandlung und Verlag. An Stelle des aus dem Verwaltungsrat ausgeschiedenen Dr. Otto Rascher, dessen Unterschrift

erloschen ist, wurde das bisherige Mitglied Ulrich Wildbolz-Wander zum Präsidenten des Verwaltungsrates ernannt. Derselbe führt weiterhin Kollektivunterschrift.

Taxameter. — 5. Dezember. Aus der Kollektivgesellschaft **W. Seitter & Co.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 284 vom 3. Dezember 1938, Seite 2580), Taxameterbetrieb, sind Willibald Staub und Josef Taxer ausgeschieden.

Kosmetische Artikel. — 5. Dezember. Inhaber der Firma **Inka-Vertrieb Giorgini**, in Zürich 3, ist Quinto Giorgini, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 5. Herstellung und Vertrieb kosmetischer Artikel. Kehlhofstrasse 6.

Technische Artikel. — 5. Dezember. Die Firma **J. Brunner**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 273 vom 21. November 1938, Seite 2473), Import und Export von technischen Artikeln usw., ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

5. Dezember. In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Oktober 1938 hat die **Verlags A.-G.**, bisher in Zürich (S. H. A. B. Nr. 220 vom 20. September 1938, Seite 2025), ihre Statuten abgeändert und den Sitz nach Chur verlegt. Nachdem die Gesellschaft im dortigen Handelsregister eingetragen worden ist (S. H. A. B. Nr. 280 vom 29. November 1938, Seite 2538), wird sie gemäss Art. 49, Abs. 3, der Verordnung im Register des Kantons Zürich gestrichen.

5. Dezember. **Einkaufszentrale des Verbandes Schweizerischer Baumaterial-Händler**, Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 228 vom 30. September 1935, Seite 2418). Die Unterschrift von Edouard Glasson ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Ernst Hotz ist nun Präsident. Er führt wie bisher Kollektivunterschrift. Der neue Vizepräsident des Vorstandes Edouard Gétaz, von Château-d'Oex, in Vevey, führt mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten Kollektivunterschrift.

5. Dezember. **Garagebau-Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 117 vom 24. Mai 1937, Seite 1186), Erstellung, An- und Verkauf, Verwaltung und Verwertung von Automobil-Garagen und andern Immobilien usw. Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 11. April 1938 wurde in Revision von § 1 der Gesellschaftsstatuten die Firma abgeändert in **Immobilien-A.-G. Schanzengraben.**

5. Dezember. **Sektion Zürich des Schweiz. Gemeinnützigen Frauenvereins**, Verein, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 224 vom 25. September 1934, Seite 2653). Marie Corrodi-Kreis ist aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als 1. Vizepräsidentin in den Vorstand gewählt Anna Hunziker-Bissegger, von Zürich, Bern und Aarau, in Herrliberg. Die Genannte zeichnet mit der Quästorin oder Schriftführerin kollektiv.

5. Dezember. **Weinbedarf A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 220 vom 20. September 1932, Seite 2237). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. November 1938 haben die Aktionäre beschlossen, die Firma abzuändern in **Berger & Bujard Weinhandlung A. G.** § 1 der Statuten wurde entsprechend revidiert.

Haushaltungsartikel. — 5. Dezember. Die Firma **Hulda Gsell**, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 137 vom 15. Juni 1934, Seite 1633), Haushaltungsartikel, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Talwiesenstrasse 160.

Restaurant. — 5. Dezember. Die Firma **Willy Kern**, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 293 vom 14. Dezember 1927, Seite 2199), wird abgeändert auf **Berghaus Annaburg, Willy Kern**, und verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur: Restaurationsbetrieb.

Chemisch-technische Produkte. — 5. Dezember. Die Firma **Gottfried Streuli**, in Horgen (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1932, Seite 317), chemisch-technische Produkte, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Rebgartenweg 5. Der Inhaber wohnt in Zürich 5.

Waren- und Termingeschäfte. — 5. Dezember Die Firma **Walter Daubenmeier**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 15 vom 20. Januar 1937, Seite 137), Waren-, Handels- und Termingeschäfte, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Nüschelerstrasse 44/Löwenstrasse 11. Der Inhaber wohnt in Herrliberg.

5. Dezember. Aus dem Vorstand des Vereins **Schweizer Verband der Klavier-Fabrikanten & -Händler**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 264 vom 10. November 1933, Seite 2630), ist Max Boller infolge Todes ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen.

5. Dezember. In der **Schweizer Getränke A.G.**, in Meilen (S. H. A. B. Nr. 47 vom 25. Februar 1938, Seite 437), wohnen Emil Dietschi-Meyer, in Meilen und der Prokurist Joseph Meili, in Ober-Meilen.

5. Dezember. Die Firma **Frau Ida Heer**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1936, Seite 46), Handel in Wolle usw., wird abgeändert in **Strick-Mode Seefeld, Frau I. Heer.**

5. Dezember. Die **Immobilengenossenschaft Fellenbühl Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 149 vom 29. Juni 1934, Seite 1793), hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Steinstrasse 60, in Zürich 3 (bei Jak. Külling).

Hoch- und Tiefbau. — 5. Dezember. Inhaber der Firma **Walter Baer**, in Winterthur 3, ist Walter Baer, von Menziken, in Winterthur 3. Hoch- und Tiefbauunternehmung. Obersennerstrasse 44.

Schreinerei. — 5. Dezember. Inhaberin der Firma **Frau Ida Jakob**, in Winterthur 1, ist Ida Jakob geb. Gamper, von Rapperswil (Bern), in Winterthur 1. Der Ehemann hat im Sinne von Art. 167 Z. G. B. die Zustimmung erteilt. Mechanische Bau- und Möbelschreinerei. Bachtelstrasse 84.

Photographische Reproduktionsapparate. — 6. Dezember. Die **Electro-Copie A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 170 vom 23. Juli 1938, Seite 1660), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Dezember 1938 neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechts angepasste Statuten angenommen. Den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber ergeben sich folgende Aenderungen: Die Firma lautet nun **Novex A. G.** Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation und der Vertrieb von photographischen Reproduktions-Apparaten für Bureau- und technische Zwecke, von Bureau- und andern Stahlmöbeln, Sichtkarteien und Sichtregistern. Die Gesellschaft kann auch andere mit der Bureau-Organisation zusammenhängende Artikel herstellen und vertreiben, Vertretungen solcher Artikel übernehmen und sich an Firmen mit verwandten Geschäftszwecken beteiligen oder sich mit ihnen vereinigen. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre.

6. Dezember. **Chemie-Import A.-G. schweiz. Industrieller «Impag»**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 246 vom 21. Oktober 1935, Seite 2594). Alfred Jenny ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Es wohnen nunmehr der Direktor Rico Wiskemann in Küsnacht (Zürich), der Prokurist Benjamin Vettiger und das nichtzeichnungsberechtigte Verwaltungsratsmitglied H. Wilhelm Pfenninger in Kilchberg.

Orientteppiche. — 6. Dezember. Der Inhaber der Firma **Markus Herz**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 276 vom 24. November 1936, Seite 2757), Orientteppiche usw., wohnt in Zürich 8.

Zigarren. — 6. Dezember. Die Firma **Philipp Kunz**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 268 vom 15. November 1932, Seite 2658), Zigarrenhandlung, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Limmatquai 82.

Elektrische Installationen. — 6. Dezember. Die Firma **Albert Nickel**, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 115 vom 18. Mai 1936, Seite 1209), elektrische Installationen, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Haslerstrasse 1.

Nouveautés, Mercerie. — 6. Dezember. Inhaber der Firma **Juan Sagaró**, in Zürich 4, ist Juan Sagaró, spanischer Staatsangehöriger, in Zürich 4. Nouveautés und Mercerie en gros. Militärstrasse 12.

Restaurant. — 6. Dezember. Ernst Steudler, von Gadmen (Bern) und Raymond Beucler, von Damvant (Bern), beide in Zürich 3, haben unter der Firma **E. Steudler & R. Beucler**, in Zürich 3, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1938 ihren Anfang nahm. Restaurationsbetrieb. Uetlibergstrasse 309, Unteres Albisgütli.

Schmiede, Schlosserei. — 6. Dezember. Die Firma **Robert Guggenbühl**, in Meilen (S. H. A. B. Nr. 90 vom 17. April 1930, Seite 826), Schmiede, Bauschlosserei und Installationsgeschäft, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Kinematograph. — 6. Dezember. Die Firma **Albert Singer, Studio de Paris**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 88 vom 17. April 1937, Seite 902), Kinematograph, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Restaurant. — 6. Dezember. Ueber die Firma **August Surber**, Restaurationsbetrieb, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 193 vom 19. August 1936, Seite 2007), ist am 3. November 1938 der Konkurs erkannt worden. Nach erfolgter Einstellung des Konkursverfahrens wird die Firma, deren Geschäftsbetrieb aufgehört hat, von Amtes wegen gelöscht.

6. Dezember. Die Kommanditgesellschaft **Gamper & Cie. vormals Filiale Zürich der Société de Carrosserie Georges Gangloff S. A. in Liq.**, in Zürich 9 (S. H. A. B. Nr. 180 vom 4. August 1938, Seite 1733), Automobil-Karosserien usw., ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

6. Dezember. Die **Schulkonzern A. G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 266 vom 13. November 1930, Seite 2318), hat sich durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Dezember 1938 aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

6. Dezember. Die Unterschrift des aus dem Vorstand der **Wasserversorgung Kirch-Schönenberg**, Genossenschaft in Schönenberg (S. H. A. B. Nr. 87 vom 15. April 1932, Seite 910), ausgeschiedenen Heinrich Hauser ist erloschen. Der neue Präsident Werner Günthard, von und in Schönenberg, führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

6. Dezember. Die **Futtermittel-Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 141 vom 21. Juni 1937, Seite 1433), hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Freiestrasse 175, in Zürich 7.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

1938. 5. Dezember. In der Genossenschaft **Konsumverein Melchnau**, mit Sitz in Melchnau (S. H. A. B. Nr. 99 vom 29. April 1938, Seite 959), ist die Unterschrift von Präsident Carlo Piffaretti erloschen. Als Präsident wurde gewählt Franz Bieri, von Schangnau, in Melchnau, bisheriger Vizepräsident und als Vizepräsident Alfred Gehriger, von und in Melchnau, bisheriger Beisitzer. Der Präsident, der Viezpräsident und der bisherige Sekretär Willy Ammann führen kollektiv je zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft.

Bureau Bern

Kolonialwaren, Mercerie, Papeterie. — 5. Dezember. Die Firma **G. Wirz**, Kolonialwaren, Mercerie, Papeterie, in Bern (S. H. A. B. Nr. 89 vom 14. April 1916, Seite 602), wird infolge Todes des Inhabers im Handelsregister gelöscht.

Textilwaren, technische Neuheiten. — 6. Dezember. Die Zweigniederlassung Bern der Firma Christian Bachofner-Sidler, mit Hauptsitz in Zürich unter der Firma **Christian Bachofner-Sidler, Filiale Bern**, Fabrikation und Handel in Textilwaren, Vertrieb technischer Neuheiten, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 200 vom 27. August 1938, Seite 1880), wird infolge Verkaufs der Zweigniederlassung Bern im Handelsregister gelöscht.

Bureau Biel

Spezereien. — 3. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Ch. Scheuner & Cie.**, Detailverkauf von Spezereien, Delikatessen usw., in Biel (S. H. A. B. Nr. 249 vom 25. Oktober 1937, Seite 2382), hat sich aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

Bureau Büren a. A.

Schreinerei, Möbel. — 5. Dezember. Die Einzelfirma **Fritz Schneider**, Schreinerei und Möbelhandlung mit Sitz in Pieterlen (S. H. A. B. Nr. 225 vom 26. September 1930, Seite 1970), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bureau Interlaken

5. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **E. & M. Lüthi, Parkhotel des Alpes**, in Wilderswil (S. H. A. B. Nr. 202 vom 31. August 1926, Seite 1554), ist infolge Umwandlung in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung erloschen. Sie wird im Handelsregister gestrichen.

Unter der Firma **E. & M. Lüthi, Parkhotel des Alpes Wilderswil G. m. b. H.** wurde mit Statuten vom 26. November 1938 und mit Sitz in Wilderswil von den Schwestern Elisabeth und Mathilde Lüthi, Johanns sel. von Rüderswil, beide in Wilderswil wohnhaft, eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gegründet. Zweck der Gesellschaft ist die Uebernahme und der

Weiterbetrieb des Parkhotel des Alpes und des dazu gehörenden Chalets. Das Stammkapital beträgt Fr. 20,000 und zerfällt in 2 Stammeinlagen zu Fr. 10,000, wovon jede Gesellschafterin eine übernommen hat. Die Gesellschaft übernimmt von der Kollektivgesellschaft «E. & M. Lüthi, Parkhotel des Alpes», in Wilderswil, die Aktiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1938, bestehend in Bankforderungen, Bargeldbestand und Warenvorräten im Totalbetrag von Fr. 10,269.98. Der Uebernahmspreis wird geleistet durch Uebernahme von Kurrentforderungen im Betrage von Fr. 570.10 und Gutschrift an die Kollektivgesellschafterinnen mit Fr. 9699.88 oder total Franken 10,269.98. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mit der Geschäftsführung werden die beiden Gesellschafterinnen beauftragt; sie vertreten die Gesellschaft rechtsverbindlich mit Einzelunterschrift. Geschäftslokal: in Wilderswil.

Bureau Schwarzenburg

Gasthof. — 6. Dezember. Die Firma **Johann Bernhard**, Gasthof zum Rössli, mit Sitz in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern (S. H. A. B. Nr. 133 vom 11. Juni 1929, Seite 1209), ist infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen.

Glarus — Glaris — Glarona

Beteiligungen. — 1938. 1. Dezember. **Holdingkontor Aktiengesellschaft**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 78 vom 3. April 1935, Seite 866), Verwaltung von Beteiligungen an fremden Unternehmungen, direkte Beteiligung an fremden Unternehmungen, sowie Durchführung von finanziellen Transaktionen jeder Art. Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. November 1938 ihre Statuten teilweise abgeändert und dabei das Aktienkapital von bisher Fr. 500,000 auf Fr. 100,000 herabgesetzt, durch Abstempelung des Nominalbetrages der bisherigen Aktien von Fr. 1000 auf Fr. 200, unter gleichzeitiger Entbindung von der restlichen Liberierung der nur zu 50 % einbezahlten 364 Aktien und Zusammenlegung der Titel in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital von Franken 100,000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, ist voll einbezahlt. Die Befriedigung und Sicherstellung der Gläubiger ist durch öffentliche Urkunde vom 21. November 1938 festgestellt.

Verwaltung von Vermögenswerten. — 5. Dezember. **Corona A. G.**, in Liquidation, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 157 vom 8. Juli 1938, Seite 1526), Ankauf, Verkauf, Uebernahme, Beleihung, Umtausch, Verwaltung und anderweitige Verwertung von Vermögenswerten und Waren jeder beliebigen Art. Die Unterschrift des Liquidators Fritz Wegmüller ist infolge Todes erloschen. Zur Liquidatorin mit Einzelunterschrift wurde Françoise Adrienne Marlier, geb. Allmèr, von und in Brè-Aldesago (Tessin) ernannt. Giuseppe Albisetti ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

5. Dezember. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Aktiengesellschaft für Seidenindustrie**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 148 vom 28. Juni 1938, Seite 1435), Beteiligung an Unternehmungen, welche Handel oder Fabrikation auf dem Gebiete der Textilindustrie betreiben, in jeder Form, Gründung und Finanzierung von solchen, Erteilung von Vorschüssen oder Darlehen, Erwerb von Aktien, Obligationen oder sonstigen Titeln derartiger Unternehmungen und deren Verwertung, hat in der Generalversammlung vom 2. Dezember 1938 ihre Statuten abgeändert und dabei dieselben dem revidierten Obligationenrecht angepasst. Weitere Aenderungen wurden nicht getroffen. Das Aktienkapital von Fr. 7,500,000 ist voll einbezahlt.

Beteiligungen. — 5. Dezember. Laut Statuten vom 1. Dezember 1938 ist, mit Sitz in Ennenda bei Glarus, unter der Firma **Montis A. G. (Montis Ltd.) (Montis S. A.)**, eine Aktiengesellschaft gegründet worden. Zweck der Gesellschaft ist die Beteiligung an Unternehmungen aller Art und in jeder Form, insbesondere aber durch Uebernahme von Aktien und Obligationen, aber auch andern Vermögenswerten, die Erteilung von Krediten, sonstiger Darlehen, die Beteiligung als Gesellschafterin in irgendwelcher Form, sowie die Durchführung aller damit irgendwie zusammenhängenden Geschäfte jeder Art, sei es im eigenen Namen und auf eigene Rechnung oder für fremden Namen und Rechnung oder als Treuhänder. Die öffentliche Empfehlung zur Annahme fremder Gelder ist der Gesellschaft nicht gestattet. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000, eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Zurzeit ist einziges Mitglied Dr. jur. Hans Trümpy, von und in Ennenda, welcher die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führt, und bei welchem sich auch das Rechtsdomizil befindet.

Zug — Zoug — Zugo

1938. 6. Dezember. Unter der Firma **Gebr. Schwerzmann, mech. Schreinerei & Glaserei**, in Zug, haben Burkhard und Paul Schwerzmann, beide von und in Zug, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 29. September 1938 begonnen hat. Mechanische Schreinerei und Glaserei. Chamerstrasse 28.

Möbel. — 6. Dezember. Unter der Firma **J. Wettach-Müller & Söhne**, in Baar, haben Josef Wettach-Müller und seine Söhne Josef und Otmar Wettach, alle von und in Baar, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Dezember 1938 begonnen hat. Möbelwerkstätte und Innenausbau. Polstermöbel. Im Bühl.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Epicerie. — 1938. 6 décembre. Le chef de la raison **Alfred Buchs**, à Sorens, est Alfred, feu Philippe Buchs, originaire de Bellegarde, domicilié à Sorens. Epicerie; au village.

Bureau de Fribourg

Confections. — 5 décembre. Sylvain Schwob, décédé, a cessé d'être associé indéfiniment responsable de la société en commandite **Sylvain Schwob et Cie**, confections pour hommes, jeunes gens et enfants à l'enseigne «A la Belle Jardinière», à Fribourg (F. o. s. du c. du 4 mars 1937, nº 52, page 515). Flora Schwob, commanditaire pour 25,000 fr. sort de la société. La société se transforme en une société en nom collectif sous la raison **Schwob et Cie**, composée de deux associés: Jacques Schwob, fils de Sylvain, de Seuzach (Zurich) et Georges Günzburger, fils de Jules, époux de Flora, née Schwob, originaire d'Obermumpf (Argovie), les deux à Fribourg.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

1938. 6. Dezember. **Papierfabrik Balsthal (Papeterie de Balsthal) (Cartiera di Balsthal)**, Aktiengesellschaft, in Balsthal (S. H. A. B. Nr. 170 vom 23. Juli 1936, Seite 1784). An Benedikt Saner, von Mümliswil, Heinrich Landolt, von Zürich, und Eduard Niggli, von Aarburg, alle in Balsthal, wird Kollektivprokura erteilt. Sie zeichnen unter sich oder in Verbindung mit andern bereits Kollektivzeichnungsberechtigten kollektiv zu zweien.

Bureau Olten-Gösgen

5. Dezember. **Radiatoren A.-G. (Radiateurs S. A.) (Radiatori S. A.)**, mit Sitz in Dulliken (S. H. A. B. Nr. 113 vom 19. Mai 1937, Seite 1153). Herbert A. Heigh ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten und seine Unterschrift damit erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt John Phillips Cosgrove, Bürger der U. S. A., in Paris. Er führt Kollektivunterschrift mit je einem der bisherigen Zeichnungsberechtigten.

Wäsche. — 5. Dezember. Inhaber der Firma **Hans Lindenmann**, in Starrkirch, ist Hans Lindenmann, von Fahrwangen (Aargau), in Starrkirch. Handel mit Wäsche. Aarauerstrasse.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1938. 6. Dezember. Inhaber der Firma **H. Deuber, Nährprodukte Herbasana**, in Lutzenberg, ist Hermann Deuber, von Osterfingen (Schaffhausen), wohnhaft in Lutzenberg. Fabrikation chemisch-pharmazeutischer und diätetischer Produkte. Tobel Nr. 83, Post Wienacht-Tobel.

Waren verschiedener Art. — 6. Dezember. Die Firma **Hans Mittelholzer**, Handel mit Waren verschiedener Art, in Lutzenberg (S. H. A. B. Nr. 247 vom 21. Oktober 1936, Seite 2478), wird infolge Verlegung des Geschäftssitzes nach Zürich, nach erfolgter Eintragung im Kanton Zürich (S. H. A. B. Nr. 284 vom 3. Dezember 1938, Seite 2581), im Handelsregister des Kantons Appenzell A.-Rh. von Amtes wegen gelöscht.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1938. 3. Dezember. Die Firma **Erhard Götz, Herrenhemden- und Trikotagenfabrik**, in Diepoldsau (S. H. A. B. Nr. 23 vom 29. Januar 1936, Seite 232), ist infolge Veräusserung des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen per 1. November 1938 über auf die Firma «Arthur Götz».

Inhaber der Firma **Arthur Götz**, in Diepoldsau, ist Arthur Götz, von Deutschland, in Diepoldsau. Diese Firma übernimmt per 1. November 1938 Aktiven und Passiven der Firma «Erhard Götz, Herrenhemden- und Trikotagenfabrik». Mechanische Näherei; Unterschmitter.

3. Dezember. **Elektrizitätswerk Jona-Rapperswil A.-G.**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Jona (S. H. A. B. Nr. 196 vom 23. August 1934, Seite 2364). Albert Ott ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. An seiner Stelle wurde neu in den Verwaltungsrat und ohne Zeichnungsberechtigung gewählt Paul Schönnenberger, von Kirchberg (St. Gallen), in Rapperswil (St. Gallen).

Weinhandel, Hotel, Restaurant. — 3. Dezember. Die Firma **A. Bruhin-Egli**, Weinhandlung und Hotel-Restaurant z. Hirschen, in Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 101 vom 2. Mai 1934, Seite 1169), ist infolge Veräusserung des Geschäftes erloschen.

Metzgerei. — 3. Dezember. Die Firma **Jakob Höhener**, Metzgerei, in Rheineck (S. H. A. B. Nr. 137 vom 16. Juni 1930, Seite 1270), ist infolge Veräusserung des Geschäftes erloschen.

Fensterfabrik, Glaserei. — 5. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Carl Kauter's Erben**, Fensterfabrik und Glaserei, in St. Gallen O (S. H. A. B. Nr. 209 vom 7. September 1923, Seite 1723), ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «Carl Kauter» erloschen.

Inhaber der Firma **Carl Kauter**, in St. Gallen C, ist Carl Kauter, von und in St. Gallen. Die Firma erteilt Einzelprokura an Marie Antoinette Kauter-Edelmann, von und in St. Gallen. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Firma «Carl Kauters Erben». Fensterfabrik und Glaserei; Metzgergasse 21 (Fabrik Espenmoosstrasse 6).

Plastische Buchstaben. — 5. Dezember. Inhaber der Firma **J. Attenhofer**, in St. Gallen, ist Josef Attenhofer, von Zurzach, in St. Gallen. Vertretung in plastischen Buchstaben. Rorschacherstrasse 169.

Wirtschaft, Tapeziorergeschäft, Holzhandel. — 5. Dezember. Inhaber der Firma **Hans Fischbacher-Bruderer**, in Balgach, ist Hans Fischbacher-Bruderer, von Hemberg, in Balgach. Wirtschaft z. Rebstock, Tapezierergeschäft und Holzhandel; Hauptstrasse, Balgach, Unterdorf (Tapezierergeschäft in Heerbrugg).

Textilwaren, Speisefette. — 5. Dezember. Inhaber der Firma **Walter Engler**, in St. Gallen C, ist Walter Engler-Fehr, von und in St. Gallen C. Vertretung in Textilwaren und Speisefetten; Unterstrasse 45.

5. Dezember. **Konsumverein Degersheim & Umgebung**, Genossenschaft, mit Sitz in Degersheim (S. H. A. B. Nr. 301 vom 23. Dezember 1936, Seite 3014). Die Unterschrift von Walter Ambühl, Aktuar, ist erloschen. Zum neuen Aktuar wurde gewählt der bisherige Vizepräsident Ulrich Rosenast. Zum Vizepräsidenten wurde gewählt das bisherige Vorstandsmitglied Johann Schuetzer. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Aktuar; der Kassier zeichnet einzeln.

Käserei. — 5. Dezember. Die Firma **August Künzle**, Käserei, in Balgach (S. H. A. B. Nr. 133 vom 11. Juni 1930, Seite 1229), ist infolge Veräusserung des Geschäftes erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Beteiligungen. — 1938. 5. Dezember. Auf Grund der Statuten vom 3. Dezember 1938 hat sich unter der Firma **Infina A.-G. (Infina S. A.)**, mit Sitz in Chur eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft sind Beteiligungen und die Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Industrie- und Handelsunternehmungen, die Finanzierung von solchen Unternehmungen, sowie alle direkt oder indirekt damit zusammenhängenden Geschäfte. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000 und ist eingeteilt in 100 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Zurzeit ist einziges Mitglied der Verwaltung Christian Meuli, von Nufenen, in Chur, der für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führt. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich bei Chr. Meuli, Grabenstrasse 38, in Chur.

Aargau — Argovie — Argovia

1938. 5. Dezember. **Käsereigenossenschaft Würenlos,** mit Sitz in Würenlos (S. H. A. B. Nr. 187 vom 14. August 1931, Seite 1774). Konrad Moser, Präsident, ist aus dem Vorstande ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Zum Präsidenten wurde gewählt Rudolf Markwalder, von und in Würenlos. Zeichnungsberechtigt sind Präsident und Aktuar unter sich kollektiv.

5. Dezember. **Wasserversorgungsgesellschaft Kindhausen,** Genossenschaft mit Sitz in Bergdietikon (S. H. A. B. Nr. 228 vom 29. September 1934, Seite 2699). Jakob Keller, Aktuar, ist aus dem Vorstande ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. An dessen Stelle wurde zum Aktuar gewählt Albert Hardmeier, von Mönchaltorf (Zürich), in Bergdietikon. Zeichnungsbereechtigt sind Präsident, Aktuar und Kassier je zu zweien kollektiv.

5. Dezember. **Carrosserie-Werke Aarburg A.-G.,** mit Sitz in Aarburg (S. H. A. B. Nr. 228 vom 29. September 1938, Seite 2100). Franz Lutz ist als Mitglied des Verwaltungsrates und kaufmännischer Leiter zurückgetreten und seine Unterschrift erloschen.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Viehhandel. — 1938. 5. Dezember. Die Firma **Franz Brühwiler,** Viehhandel und Landwirtschaft, in Fischingen (S. H. A. B. Nr. 279 vom 27. November 1936, Seite 2788), ist infolge Todes des Firmainhabers erloschen.

Baugeschäft. — 5. Dezember. Inhaber der Firma **Albert Brühwiler,** in Dussnang, ist Albert Brühwiler, von Au bei Fischingen, in Dussnang. Baugeschäft.

5. Dezember. Inhaber der Firma **Charles Rusca, Malergeschäft,** in Romanshorn, ist Charles Rusca, von Seeberg (Bern), in Romanshorn. Malergeschäft.

Café, Restaurant, Rauchwaren. — 5. Dezember. Inhaber der Firma **Adolf Schwarzer, z. Metropol,** in Romanshorn, ist Adolf Schwarzer, von Kaltenbach und Oerlikon, in Romanshorn. Café-Restaurant z. Metropol, Rauchwarenhandlung.

Käserei, Schweinemast. — 5. Dezember. Die Firma **Alois Schmuckl,** Käserei und Schweinemast, in Sonnenthal-Oberwangen (S. H. A. B. Nr. 301 vom 24. Dezember 1915, Seite 1739), ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

Autogarage. — 5. Dezember. Walter Krapf, von Zuben, in Weinfelden und Ernst Mösehinger jun., von Basel, in Weinfelden, haben unter der Firma **Krapf & Möschinger jun.,** in Weinfelden, eine Kollektivgesellschaft gegründet, die am 1. Februar 1938 begann. Autogarage (Platzgarage), Reparaturwerkstätte und Autohandel. Felsenstrasse.

Metzgerei. — 5. Dezember. Inhaber der Firma **Willi Iseli,** in Romanshorn, ist Willi Iseli, von Sitterdorf, in Romanshorn. Metzgerei und Wursterei. Bahnhofstrasse.

5. Dezember. Die **Vigogne-Spinnerei Pfyn,** mit Sitz in Pfyn (S. H. A. B. Nr. 59 vom 11. März 1936, Seite 607), hat in ihrer Generalversammlung vom 16. November 1938 neue, dem revidierten Obligationenrecht angepasste Gesellschaftsstatuten angenommen. Die Firma lautet jetzt **Vigogne-Spinnerei Pfyn A.-G.** Sie wird auch in der französischen Fassung **Filature Pfyn S. A.** und in der englischen Fassung **Spinning Mill Pfyn Ltd.** geführt. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation von Baumwoll- und Wollgarnen, speziell aller Arten Streich- und Vigognegarnen und Vigogne-Imitationen, sowie die Verarbeitung der Spinnereiabfälle. Die Ausdehnung auf die Fabrikation ähnlicher Textilprodukte ist im Zweck eingeschlossen. Das Aktienkapital von Fr. 500,000 ist voll einbezahlt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Publikationsorgan für die Bekanntmachungen der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Wilhelm Brodtbeck ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Zu weitern Mitgliedern des Verwaltungsrats wurden gewählt Dr. Emil Schiess-Habisreutinger, von Trogen, in Flawil, und Rolf Habisreutinger, von Hosenruck, in Flawil. Die beiden Neugewählten besitzen Kollektivunterschrift zu zweien. Die bisherige Kollektivprokura des Rolf Habisreutinger wird hiermit gelöscht.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

Ristorante. — 1938. 5 dicembre. La ditta **Angelo Vicari,** in Lugano, esercizio del ristorante e caffè Corso (F. u. s. di c. dell' 11 maggio 1936, n° 109, pag. 1148), viene cancellata per cessione di azienda.

6 dicembre. Nella sua assemblea straordinaria del giorno 12 novembre 1938, la società anonima **Edizioni musicali Eguskia S. A.,** con sede a Lugano (F. u. s. di c. del 17 ottobre 1933, n° 243, pag. 2419), ha nominato nuovo membro e segretario del consiglio di amministrazione Virgilio Nevi di Luigi, cittadino italiano, in Lugano. Egli firma individualmente come gli altri due membri già in carica.

Legna. — 6 dicembre. Con provvedimento 30 novembre 1938, l'Autorità Cantonale di Vigilanza sul registro di commercio, ha decretato la cancellazione d'ufficio della società anonima **Silva S. A.,** commercio della legna, con sede a Lugano (F. u. s. di c. del 15 agosto 1933, n° 189, pag. 1960).

6 dicembre. La società anonima **Ammonia Casale Società Anonima,** con sede in Massagno (F. u. s. di c. del 28 giugno 1937, n° 147, pag. 1513), nell'assemblea generale degli azionisti del 28 giugno 1938, ha ridotto il suo capitale da fr. 7,637,600 a fr. 6,197,425, mediante annullazione di n. 25 azioni da fr. 400 e rimborso di fr. 75 su ciascuna delle altre 16969 azioni da fr. 400 e di fr. 7.50 su ciascuna delle n. 21,000 azioni da fr. 40 componenti il capitale sociale. Di conseguenza venne modificato l'art. 4 degli statuti nel senso che il capitale sociale è attualmente di fr. 6,197,425, suddiviso in n. 16,969 azioni dette di serie A. da fr. 325 ciascuna e n. 21,000 azioni dette di serie B. da fr. 32.50 ciascuna, tutte al portatore ed intieramente liberate. Le prescrizioni legali previste dall'art. 734 C. O. risultano ossequiate dal verbale notarile 29 novembre 1938.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cossonay

Horlogerie, bijouterie. — 6 décembre. La raison **Jean Chanson,** à Cossonay, horlogerie et bijouterie (F. o. s. du c. du 24 mars 1883, page 315), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Bureau d'Orbe

Optique, lunetterie. — 3 décembre. La société en nom collectif **Rod frères,** dont le siège est à Orbe (F. o. s. du c. du 19 février 1938, n° 42, page 396), fait inscrire que l'associé Jules Rod ne fait plus partie de la société. Il est remplacé par Etienne-André fils de Samuel Rod, de Mezières, Carrouge, Ropraz, Coreelles le Jorat, Delémont et Neuchâtel, domicilié à Genève, lequel, avec David Fréderic Rod déjà inscrit, forme la société en nom collectif. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'un ou de l'autre des associés. La signature de Jules Rod est radiée.

Bureau de Rolle

Restaurant. — 5 décembre. La raison **Jules Magnenat,** à Perroy, exploitation du Buffet de la Gare (F. o. s. du c. du 19 octobre 1934, n° 245, page 2892), est radiée ensuite de remise de commerce et de changement de domicile du titulaire.

Bureau de Vevey

5 décembre. La société anonyme **Crédit du Léman,** ayant son siège à Vevey (F. o. s. du c. des 6 mars 1899, n° 72, page 217; 11 juin 1938, n° 134, page 1298), a, dans ses assemblées générales extraordinaires du 14 novembre 1938, procédé à une révision de ses statuts, apportant les modifications suivantes aux faits publiés à ce jour. Le capital social de 1,000,000 fr. a été réduit à 400,000 fr. par la réduction de 200 fr. à 80 fr. du nominal des 5000 actions, lesquelles sont transformées en actions ordinaires. Le capital a ensuite été porté à 1,000,000 fr. par l'émission de 2500 actions privilégiées de 240 fr. chacune, donnant droit chacune à trois voix, et possédant les avantages suivantes: a) un dividende préférentiel de 5 % non cumulatif; b) en cas de liquidation, au remboursement intégral du nominal en tout premier lieu. Le capital actuel est donc de 1,000,000 fr., divisés en: a) 5000 actions ordinaires de 80 fr. chacune; b) 2500 actions privilégiées de 240 fr. chacune, toutes au porteur et entièrement libérées. La révision a porté sur d'autres articles des statuts non soumis à publication.

Société immobilière. — 5 décembre. Sous la raison sociale **Biarou S. A.,** il a été fondé une société anonyme dont le siège est à Montreux-Châtelard. Les statuts portent la date du 1er décembre 1938. La société a pour but: a) l'achat, pour le prix de 700,000 fr. des immeubles sis rière la commune du Châtelard, lieux dits La Rouvenaz et la Rouvenettaz, appartenant à Louis Jourdan, d'une surface totale de 900 m² et formant les Nos du 66, 67/1, 68/1, 69/1, 71/2, 71/7, 71/10, 67/2, 68/2, 70, 74 1/3, 74 i/5, 65 b/10, 71/5, 71/6, 71/8, 69/2, 153 a/7, 71/9, 72, 74 i/4, 64 d/7, 65 b/9, 74 i/6, 153 a/8 du folio 93 du plan cadastral; b) l'achat, la vente et l'échange de tous immeubles bâtis ou non bâtis, la construction de bâtiments et leur location; c) l'exploitation directe ou par géranee des immeubles appartenant en propre ou loués à la société; d) le financement d'affaires commerciales, financières, industrielles ou immobilières; e) la conclusion de toutes opérations tendant à la réalisation du but principal. Le capital social est fixé à 50,000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications se feront dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un membre au moins. Actuellement le conseil d'administration n'est composé que d'un membre, soit Louis Mercanton, de Lutry et Riex, domicilié à Chailly sur Montreux, commune du Châtelard. La société est valablement engagée par la signature individuelle d'un administrateur, ainsi que par les directeurs, gérants ou fondés de pouvoirs nommés par le conseil d'administration et de la façon que décide ce dernier. Bureau de la société: Chez l'administrateur, Castel Savoy, Chailly, le Châtelard.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Appareils électriques, etc. — 1938. 3 décembre. La raison **Arnold Dellenbach,** représentations et vente d'appareils électriques et produits divers techniques modernes, éditions photographiques, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 26 mars 1935, n° 71, et 23 août 1937, n° 195), fait inscrire que l'adresse est actuellement Rue Numa Droz 41.

Genf — Genève — Ginevra

Films, etc. — 1938. 3 décembre. La maison **Charrière-Bourquin, Films,** location et commerce de films et appareils cinématographiques, à Genève (F. o. s. du c. du 28 juin 1935, page 1652), a transféré ses bureaux: Rue de Chantepoulet 4.

Laiterie, etc. — 3 décembre. Le chef de la maison **Léon Buffat,** à Versoix, est Léon Buffat, de Vuarrens (Vaud), domicilié à Versoix-Bourg. Laiterie, charcuterie et épicerie. Route Suisse.

Hôtel et pension. — 3 décembre. **Isabelle Tonetti,** Hôtel et pension, à Genève (F. o. s. du c. du 28 janvier 1937, page 210). La titulaire veuve Isabelle-Maria Tonetti, née Vinotto, est actuellement épouse séparée de biens et dûment autorisée d'Edouard-Alfred-Marcel Grossen, de Frutigen (Berne) et Genève, domiciliée à Genève. La maison fait inscrire que son hôtel, rue de Lausanne 135 porte l'enseigne: «Hôtel du Palais» et que sa pension, avec locaux rue de Lausanne 87, porte l'enseigne: «Pension Mon chez Moi».

3 décembre. **Société Immobilière Saint-Jean-Préau,** société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 4 octobre 1935, page 2459). Otto Meyer, de Bannwil (Berne), à Niederbipp (Berne), a été nommé unique administrateur, avec signature sociale. Frédéric Meyer, administrateur décédé, est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue Petitot 5 (régie J. Th. L'Huillier et ses fils).

3 décembre. La **Société de l'Immeuble rue de Monthoux 55,** société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 4 novembre 1931, page 2346) a, dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 novembre 1938, accepté la démission de Paul Lenoir, de ses fonctions d'administrateur, lequel est radié et ses pouvoirs éteints, et nommé, en son remplacement, comme unique administrateur, Ernest Balleydier, de Bardonnex, à Carouge, avec signature sociale individuelle. Adresse actuelle de la société: Rue de la Croix d'Or 10 (régie Ernest Balleydier).

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances.

A.-G. für Industrie & Handel in Textilien, Chur

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger, gemäss Art. 733 O. R.

Zweite Veröffentlichung.

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. November 1938 wurde beschlossen, das Grundkapital von Fr. 650,000, um Fr. 130,000, auf Fr. 520,000 herabzusetzen durch Erwerbung und sofortige Amortisation von 130 eigenen Aktien zu je nom. Fr. 1000.

Gemäss Art. 733 O. R. wird den Gläubigern der Gesellschaft bekanntgegeben, dass sie binnen 2 Monaten, von der dritten Bekanntmachung dieser Mitteilung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

Die Anmeldung hat zu erfolgen beim Notariat Zürich-Altstadt, Talstrasse 25, Zürich 1. (A. A. 285²)

Der Verwaltungsrat.

Juleiba A.-G., Luzern

Liquidations-Schuldenruf.

Dritte Veröffentlichung.

Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. November 1938 die Liquidation beschlossen. Zum Liquidator wurde der bisherige Verwaltungsrats-Präsident Dr. K. E. Bloch, Rechtsanwalt, in Luzern, bezeichnet. Die Gläubiger dieser Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, im Sinne von Art. 742 ff. des O. R. allfällige Ansprüche beim unterzeichneten Liquidator anzumelden. (A. A. 280¹)

Luzern, den 5. Dezember 1938.

Juleiba A.-G. in Liq.,
Der Liquidator:
Dr. Karl Erwin Bloch, Rechtsanwalt,
Sempacherstrasse 1, Luzern.

Schweizerische Kraftübertragung Aktiengesellschaft für Vermittlung und Verwertung von Elektrizität in Liq., Bern

Liquidations-Schuldenruf.

Zweite Veröffentlichung.

Die Schweizerische Kraftübertragung Aktiengesellschaft für Vermittlung und Verwertung von Elektrizität in Bern tritt laut Beschluss ihrer Generalversammlung vom 8. November 1938 in Liquidation.

Gemäss Art. 742, Abs. 2, des revidierten Obligationenrechtes werden hiermit allfällige, der Gesellschaft unbekannte Gläubiger aufgefordert, ihre Ansprüche beim Sitz der Gesellschaft in Bern, Optingenstrasse 16, bis spätestens 31. Dezember 1938 anzumelden. Alle bisher eingereichten Rechnungen gelten nicht als Forderungen unbekannter Gläubiger. Die uns bekannten Gläubiger werden nach der Vorschrift des Obligationenrechts besondere Mitteilung erhalten. (A. A. 284²)

Bern, den 6. Dezember 1938.

Schweizerische Kraftübertragung A. G. in Liq.
Die Liquidationskommission.

Investira S. A., Lausanne

Liquidation — Appel aux créanciers.

Première publication.

L'assemblée générale extraordinaire du 3 octobre 1938 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation (F. o. s. du c. du 13 octobre 1938).

Sommation est faite aux créanciers, conformément à l'art. 742 C. O., d'avoir à produire leurs créances auprès du liquidateur soussigné dans le délai de 3 mois. (A. A. 282³)

Lausanne, le 5 décembre 1938.

Le liquidateur:
Charles F. Gonseth,
Place St. François 12 bis, Lausanne.

„UNION GENF", Lebensversicherungsgesellschaft, Genf

Bilanz auf 31. Dezember 1937

Aktiven

	Fr.	Ct.
Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten	14,000,000	—
Wertschriften:		
Obligationen und Pfandbriefe	6,944,038	72
Aktien	5,003	—
Grundpfandtitel	16,885,529	43
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	3,469,524	10
Darlehen gegen Faustpfand	133,088	50
Darlehen an Körperschaften	2,451,150	—
Grundbesitz	2,104,000	—
Darlehen an Hausgesellschaften	1,500,000	—
Wechsel, Guthaben bei Banken, Postcheck, Kassa	3,433,809	24
Guthaben aus Rückversicherungen	5,075,104	35
Gestundete Prämienraten	779,669	61
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	831,992	91
Zinsen und Mieten	264,708	10
Uebrige Aktiven und Debitoren	363,141	35
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebunden 28,884,550.65 (V. G. 60)		
	58,240,759	31

Passiven

		Fr.	Ct.
Aktienkapital oder Garantiekapital		16,000,000*	—
Statutarische Reserve		150,000	—
Uebrige Reserven:			
Spezial-Reserve		200,000	—
Rücklagen für die künftige Ausrichtung oder die künftige Gutschrift von Gewinnanteilen an die Versicherten		850,000	—
Technische Rücklagen:			
Prämienreserve und Rentenübertrag		35,293,880	67
Prämienübertrag		2,870,669	18
Rücklagen für unerledigte Versicherungen, Renten und Rückkäufe		102,220	08
Rücklagen für andere Versicherungszweige	719,013.—		
·/. Anteil Rückversicherung	142,818.—		
·/. Portefeuille-Abgabe	576,195.—	719,013.—	— —
Schuldverpflichtungen:			
Depositen und Kautionen		532,174	51
Andere Schuldverpflichtungen		1,800,000	—
Uebrige Passiven und Kreditoren		405,906	85
Einnahmeüberschuss		35,908	02
		58,240,759	31

* Gemäss Statuten sind überdies 10,000 Genussscheine ausgegeben worden, die ein Anrecht auf Dividende von 4½ % p. a. haben und mit Fr. 100 pro Stück rückkäuflich sind.

Genf, den 1. August 1938.

„UNION GENF", Lebensversicherungsgesellschaft
Aeberhard.

Badische Assecuranz-Gesellschaft Aktiengesellschaft, Mannheim

Bilanz auf 31. Dezember 1937

Aktiven

	R Mark	Pf.
Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten	1,395,000	—
Wertschriften:		
Obligationen und Pfandbriefe	536,695	07
Aktien von Versicherungsunternehmungen	29,244	—
Sonstige Wertpapiere	95	—
Hypothekarische Anlagen	191,129	61
Darlehen gegen Hinterlage	5,351	14
Grundstücke	180,000	—
Wechsel, Guthaben bei Banken, Postcheck, Kassa	363,859	04
Guthaben bei Agenten und Versicherten	579,233	03
Guthaben bei Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften:		
Aus laufender Rechnung	207,606	35
Zurückbehaltene Depots aus übernommenen Versicherungen	45,921	98
Stückzinsen und Mieten	15,100	84
Mobiliar und und Material	1	—
Andere Aktiven und Debitoren	502,318	60
	4,050,955	66

Passiven

	R-Mark	Pf.
Aktienkapital oder Garantiekapital	2,260,000	—
Statutarische Reserve	330,000	—
Spezialreserven:		
Aktien-Einzahlung	62,000	—
Prämienüberträge für eigene Rechnung	332,598	—
Schwebende Schäden für eigene Rechnung	478,902	—
Verpflichtungen an Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften:		
Aus laufender Rechnung	171,187	89
Schuldverpflichtungen:		
bei Agenten und Versicherten	28,126	89
Andere Passiven und Kreditoren	217,850	97
Wertberichtigungsposten	30,000	—
Pensions- und Fürsorgeeinrichtung für das Personal	90,000	—
Gewinn	50,289	91
(V. G. 58)		
	4,050,955	66

Mannheim, den 26. Juli 1938.

Badische Assecuranz-Gesellschaft Aktiengesellschaft
Müller.

S. P. A. Société d'Assurance-Procès à l'Usage des Assurés et des Usagers de la Route, Genève

Bilan au 31 décembre 1937

Actif

	Fr.	Ct.
Engagements des actionnaires ou titulaires de parts sociales	50,000	—
Valeurs mobilières:		
Obligations et lettres de gage	89,270	—
Effets à recevoir, avoirs en banques, chèques postaux, caisse	7,252	60
Avoirs auprès d'agents et d'assurés	3,187	30
Prorata d'intérêts	777	75
Mobilier et matériel	1	—
Cautionnements	5,000	—
(V. G. 61)		
	155,488	65

Passif

	Fr.	Ct.
Capital social	100,000	—
Réserves spéciales:		
Participation aux frais de constitution	953	40
Fonds d'organisation	36,410	25
Provision pour risques en cours, réassurances déduites	8,490	60
Provision pour sinistres à régler, réassurances déduites	2,695	—
Autre passif et créditeurs divers	1,351	85
Articles compensateurs:		
Provisions pour creances douteuses	209	25
Cautionnements	5,000	—
Bénéfice	378	30
	155,488	65

Genève, le 28 juin 1938.

S. P. A., Société d'Assurance-Procès à l'Usage des Assurés et des Usagers de la Route
Jean Hugentobler. C. Balz.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Arrangement commercial entre le Canada et les Etats-Unis d'Amérique

Le 17 novembre 1938 a été signé à Washington, entre le Canada et les Etats Unis d'Amérique, un arrangement commercial qui sera mis provisoirement en vigueur le 1er janvier 1939 et qui remplacera l'accord de 1935 arrivant à échéance à la même date. L'arrangement n'aura force de loi qu'après l'échange des ratifications et restera en vigueur pendant 3 ans. Nous reproduisons ci-dessous (en français) les concessions et avantages tarifaires accordés par le Canada aux Etats-Unis, qui s'étendront automatiquement à la Suisse et intéressent nos exportateurs tout particulièrement. En ce qui concerne les articles ne figurant pas dans la liste ci-après, nous renvoyons au texte de la publication parue en anglais dans le nº 286 de la Feuille officielle suisse du commerce du 6 décembre 1938.

N° du tarif canadien		Nouveau tarif conventionnel	Tarif intermédiaire
141	Sucre candi et pâtisserie (le poids des emballages et cartonnages est également soumis au droit de douane) par livre	½ cent et 30 %	½ cent 35 %
169	Livres: romans, oeuvres d'imagination et publications littéraires analogues, non reliés ou brochés, non compris les agendas de Noël et les publications pour enfants	10 %	22 ½ %
ex 169, ex 171, ex 184	Livres, publications périodiques et brochures ou parties de ceux-ci, imprimés, reliés ou brochés (non compris les livres de comptabilité, les cahiers ou blocs) en toutes langues autre que l'anglais	franchise	divers
ex 178, ex 178a	Imprimés et brochures de propagande, importés par la poste ou de toute autre manière, emballés en colis d'une valeur de 1 dollar chaque au maximum et non importés pour la revente ou pour éluder le paiement des droits de douane	franchise	12 ½ cents mais pas moins de 27 ½ %
181 a	Cartes postales illustrées	30 %	32 ½ %
195	Papier pour tapisserie murale, y compris les frises et les bordures	30 %	32 ½ %
199	Papeteries, enveloppes et articles en papier, non dénommés	27 ½ %	30 %
208 t	Produits chimiques et pharmaceutiques non-fabriqués au Canada	17 ½ %	25 %
ex 208 t	Bicarbonate de soude	12 ½ %	
216	Acides, n. d. non produits au Canada	20 %	25 %
219 d	Ether sulfurique, chloroforme, n. d.	20 %	25 %
220	Toutes préparations médicinales et pharmaceutiques, composées de plus d'une substance, y compris les préparations brevetées, etc., essences et huiles, n. d.:		
	a) à l'état sec	20 %	25 %—10 %
	b) à l'état liquide (moins de 2 ½ % d'alcool)	27 ½ %	40 %—20 %
220 ex b	Solutions de glucose pour traitement thérapeutique	franchise	40 %—20 %
ex 228	Savon en poudre, savon minéral et savon, n. d., non compris le savon de toilette	25 %	32 ½ %-10 %
234	Parfumerie, y compris préparations de toilette, non-alcooliques, etc.	30 %	40 %
236	Pansements, antiseptiques ou aseptiques, y compris cotons hydrophiles, etc.	20 %	25 %
ex 353	Aluminium et alliages en gueuses, lingots, blocs, barres, masseaux, tringles, fils, tubes, plaques, etc.[1])	27 ½ %	30 %
354	Articles d'aluminium, n. d.	27 ½ %	30 %
354 a	Articles de ménage et de cuisine en aluminium, n. d.	27 ½ %	30 %
362	Objets d'orfèvrerie d'argent ou d'or, n. d.	32 ½ %	37 ½ %-10 %
362 c	Objets nickelés, dorés ou électroplaqués, n. d.	30 %	33 ⅓ %-10 %
367	Boîtiers de montres et parties de boîtiers, finis ou non finis	32 ½ %	35 %
368	Horloges, horloges enregistreuses, mouvements et mécanismes d'horloges, caisses d'horloges	30 %	30 %
	Minimum par pièce	40 cents	50 cents
369	Parties de mouvements et de mécanismes d'horloges, finis ou non finis, non compris les cadrans	25 %	25 %
375	Alliages de fer:		
	f) Tout alliage employé dans la fabrication de l'acier ou du fer, n. d.	5 %	5 %
390 c	Segments de pistons en acier, à l'état brut tel que la pièce est sortie du moule	franchise	25 %
409	Ecrémeuses et pièces complètes, y compris les cuvettes d'acier	12 ½ %	25 %
414	Machines à écrire et pièces complètes	20 %	25 %
414 e	1. Machines à tenir les comptes, à calculer et à facturer et pièces complètes, n. d.	12 ½ %	20 %
	2. Machines à additionner et pièces complètes	20 %	20 %
ex 425	Tondeuses de gazon actionnées par un moteur, avec ou sans moteur	15 %	30 %
427 a	Toutes machines composées en tout ou en partie d'acier ou de fer, n. d., non fabriquées au Canada et pièces complètes	10 %	20 %
427 b	Coussinets à billes et à rouleaux	17 ½ %	27 ½ %
427 e	Machines automatiques à fabriquer et empaqueter les cigares et cigarettes, à l'exclusion des machines à élaborer le tabac	10 %	25 %
428 c	Machines ou chaudières et parties complètes, n. d.	25 %	25 %
428 e	Moteurs Diesel et semi-diesel et parties complètes, n. d.	20 %	25 %
428 f	Moteurs à combustion interne refroidis par l'air, d'une force ne dépassant pas 1 ½ HP et parties complètes	20 %	25 %
429	Coutellerie de fer ou d'acier, nickelée ou non, lames de rasoirs de sûreté	25 %	30 %
430	Ecrous et boulons avec ou sans pas de vis, rondelles, rivets, de fer ou d'acier, doublés ou non, non dénommés ailleurs		
	Par 100 livres	50 cents et 17 ½ %	50 cents 18 %
431 f	Limes	27 ½ %	35 %
438 g	Motocyclettes et side-car et parties complètes	17 ½ %	20 %
445	Appareillages électriques non dénommés et parties complètes	27 ½ %	30 %
445 a	Appareils pour éclairage électrique non dénommés ailleurs, pour l'avant, les côtés ou l'arrière de véhicules, lampes de poche et parties complètes	27 ½ %	30 %
445 f	Dynamos ou générateurs électriques et transformateurs et leurs pièces complètes, n. d.	25 %	30 %
445 g	Moteurs électriques et leurs pièces complètes, n. d.	25 %	30 %
445 k	Appareils électriques et leurs pièces complètes, n. d.	25 %	25 %
445 n	Instruments électriques de précision non fabriqués au Canada, tels que compteurs ou enregistreurs d'altitude, d'ampérage, de voltage, de watts, de volume, etc.	17 ½ %	25 %
ex 446 a	Barres à souder d'acier inoxidable et réfractaire aux acides et à la chaleur	15 %	25 %
446 g	Appareils à souder électriques, non compris le moteur	20 %	25 %
462	1. Instruments photographiques, mathématiques et optiques, n. d. et parties complètes	17 ½ %	25 %—10 %
	2. Appareils photographiques et parties, n. d.	20 %	25 %—10 %
462 b, ex 462	Appareils de cinématographie et cameras de 35 mm, utilisés dans les studios canadiens et parties complètes	10 %	10 % ou 22 ½ %
476	Instruments chirurgicaux et dentaires, aiguilles, appareils pour rayons-X, microscopes	franchise	franchise[2])
519	Meubles:		
	1. de bois	32 ½ %	37 ½ %-10 %
	2. d'une substance autre que le bois	27 ½ %	
522	Boudinages, fils et chaînes de tissage en coton, à l'état de fil simple, n. d.	15 %	15 %
	Par livre	3 cents	3 ½ cents
522 c	1. Boudinages, fils et chaînes de tissage en coton employés pour la couture, les piqûres, l'emballage et autres fins, n. d. idem partiellement couverts d'une couche métallique (Tinsel)	20 %	22 ½ %
	Par livre	3 cents	3 ½ cents
	3. fil à coudre, de coton pur, sur bobines de 250 yards au plus	22 ½ %	22 ½ %
522 d	Filés et chaînes de coton, mercerisés, nº 40 et plus fin importés par les fabricants pour finissage	22 ½ %	25 %
522 e	Fils de coton à coudre, crocheter, tricoter, en écheveaux, importé par les fabricants pour la fabrication de bobines de fil	12 ½ %	15 %
ex 523	Tissus entièrement de coton, ni blanchis, ni mercerisés, ni coloriés, n. d.	17 ½ %	20 %
	par livre	3 cents	3 ½ cents
523	Tissus entièrement de coton, blanchis ou mercerisés, non coloriés, n. d.	20 %	22 ½ %
	Par livre	3 cents	3 ½ cents
ex 523 b	Tissus entièrement de coton, imprimés, teints, ou coloriés, n. d.:		
	I. d'une valeur excédant 80 cents par livre	20 %	27 ½ %
	Par livre	3 cents	3 ½ cents
	II. d'une valeur excédant 50 cents mais inférieure à 80 cents, par livre	25 %	27 ½ %
	Par livre	3 cents	3 ½ cents
	III. d'une valeur inférieure à 50 cents par livre	27 ½ %	27 ½ %
	Par livre	3 ½ cents	3 ½ cents
ex 523 b	Tissus entièrement de coton, dits de Nîmes, importés par les fabricants pour la confection de vêtements	20 %	27 ½ %
	Par livre	3 cents	3 ½ cents
523 e	Tissus entièrement de coton, de 100 fils et plus, comprenant tous les tissus dont le fil de chaîne et de trame est en moyenne de 100 ou plus	27 ½ %	27 ½ %
	Par livre	—	3 ½ cents
ex 532	Vêtements et articles faits de tissus et tous textiles entièrement ou partiellement ouvrés, de coton pur, n. d.	30 %	30 %
532 a	Mouchoirs en coton	30 %	30 %
	Par livre	—	1 ½ cents
548	Vêtements et articles faits de tissus et tous textiles entièrement ou partiellement ouvrés, composés en tout ou en partie de fibres végétales, mais ne contenant ni soie, ni soie artificielle, ni laine, n. d.	30 %	30 %
	Par livre	—	1 ½ cent
ex 555	Confections pour dames et enfants, composés en tout ou en partie de laine ou de fibres animales, mais dont le composant de plus grande valeur n'est ni la soie, ni la soie artificielle	32 ½ %	40 %
	Par livre	—	32 ½ cents

N° du tarif canadien		Nouveau tarif conventionnel	Tarif intermédiaire
ex 567	Confections et vêtements, n. d., faits de tissus dont la soie est le composant de plus grande valeur . . .	30 %	30 %
	Par once	—	7 cents
ex 567 a	Confections et vêtements, n. d., faits de tissus dont le composant de plus grande valeur est la soie artificielle ou une autre fibre synthétique produite par un procédé chimique	32 ½ %	31 ½ %
	Par once	—	4 ½ cents
ex 568	Vêtements tricotés, n. d. [3]	35 %	35 %
	Par livre	—	25 cents
597 a	Instruments à musique de tous genres n. d. phonographes et parties finies, pianos mécaniques, etc.	25 %	27 ½ %—10 %
604	1. Cuirs à courroies en croupons ou côtés et tous cuirs dont la préparation dépasse le tannage, n. d.	20 %	27 ½ %
	2. Cuirs de moutons et d'agneaux, dont la préparation dépasse le tannage, n. d.	25 %	27 ½ %
ex 611 a	Chaussures et pantoufles de toute matière, n. d., sauf chaussures de toile à semelles de caoutchouc	30 %	35 %
647	Bijouterie de toute matière, n. d.	35 %	37 ½ %
651	Boutons en tous genres recouverts ou non . . .	30 %	35 %
	et par grosse	5 cents	5 cents
651 a	Boutons en ivoire végétal autres qu'à l'état brut . .	30 %	35 %
	et par grosse	10 cents	ou 31 ½ % 10 cents ou 9 cents
657 b, ex 532, ex 711	Parties non terminées importées par des fabricants de caméras et utilisées dans leurs propres usines . .	5 %	7 ½ %
693 (iii)	Antiquités (non compris les spiritueux ou les vins), produites il y a plus de 100 ans avant la date de leur importation, sous réserve de la réglementation pouvant être édictée par le Ministre compétent, notamment la preuve qu'il s'agit d'une antiquité .	franchise	divers
711	Tout article non spécifié dans le tarif.	20 %	25 %—10 %

[1]) A l'exclusion de l'aluminium en feuilles compris sous la position 353.
[2]) Les instruments dentaires, aiguilles, etc. acquittent 10 % sous le tarif intermédiaire.
[3]) La position 568 comprend aussi les sous-vêtements et les articles tricotés.

Tous les articles américains avantagés par une concession tarifaire (abaissement et consolidation du tarif intermédiaire, octroi de la franchise douanière) n'acquitteront plus le droit d'accise de 3 % perçu par le Canada. L'exemption de ce droit d'accise, dans les cas où elle est stipulée, exigera un acte du Parlement. Cet avantage s'étendra aux 26 pays bénéficiant, de la part du Canada, du traitement de la nation la plus favorisée.

Les concessions accordées par les Etats-Unis au Canada concernent 202 positions du tarif américain dont 129 subissent une nouvelle réduction. Ces concessions intéressent le 83 % des exportations que le Canada a effectuées aux Etats-Unis pendant l'année 1937. Parmi les produits canadiens qui bénéficieront aux Etats-Unis d'un abaissement tarifaire de 50 % figurent le bois, le bétail, la crème et le lait, les pommes de terre, le sucre et le sirop d'érable, le foin, les chevaux, les porcs, les œufs et la volaille, les préparations à base de céréales, les fourrages, le trèfle, certaines semences, la morue et le flétan salés ou fumés, le saumon et l'esturgeon, le whisky, certaines variétés de papier, le cadmium, le feldspath, le talc, la chaux, l'acide acétique, l'acétate de calcium, l'oxyde de cobalt, le noir d'acétylène, le cuir verni, etc. Le Canada obtient des réductions appréciables de droits sur le seigle, l'orge, le fromage Cheddar, les viandes de porc, les fourrures, les pommes, le cidre, la morue et le flétan frais, le hareng, le poisson d'eau douce, le papier d'imprimerie, divers articles en bois, le nickel, le zinc, le sel, les briques, etc. La plus importante concession faite à l'agriculture canadienne se rapporte au bétail sur pied. Les bêtes pesant plus de 700 livres entreront aux Etats-Unis à raison de 1½ cent par livre (au lieu de 2 cents selon l'accord de 1935 et de 3 cents selon le tarif douanier). De plus, le contingent de bétail bénéficiant de cette réduction est porté de 156,000, chiffre stipulé en 1935, à 225,000. Le contingent de veaux admis au tarif de 1½ cent par livre (au lieu de 2½ cents) est relevé de 52,000 à 100,000 têtes. Les vaches laitières et le bétail d'élevage bénéficient aussi de conditions plus libérales.

288. 8. 12. 38.

Durchführung der Einfuhrbeschränkungen

(Waren des sogenannten Kompensationsverkehrs)

Soweit den Einfuhrzentralstellen bzw. der Sektion für Einfuhr nicht gesonderte Weisungen zugegangen sind, gelten für die Durchführung der Einfuhrbeschränkungen im IV. Quartal 1938 und im I. Quartal 1939, soweit sich dieselben auf die Waren des sogenannten Kompensationsverkehrs beziehen, folgende

grundsätzliche Uebergangsbestimmungen:

1. Einfuhrbescheinigungen bzw. Einfuhrbewilligungen, die für das IV. Quartal 1938 ausgestellt worden sind, verfallen am 31. Dezember 1938 um 24 Uhr endgültig. Eine Verlängerung oder Uebertragung auf das I. Quartal 1939 findet nicht statt.
2. Sonderbescheinigungen bzw. Sonderbewilligungen, die zur Einfuhr im IV. Quartal berechtigen, werden nicht von Amtes wegen auf das I. Quartal 1939 übertragen. Uebertragungsgesuche sind an die zuständigen Einfuhrzentralstellen zu richten unter Beilage der erforderlichen Belege.
   Ausgenommen von dieser Regelung sind sogenannte Sonderkompensations-Kontingente, für die spezielle Weisungen gelten.
3. Für alle Waren des sogenannten Kompensationsverkehrs, die ab 1. Januar 1939 zur Verzollung gelangen, ist ein für das I. Quartal 1939 gültiger Einfuhrausweis anzugeben.

288. 8. 12. 38.

Contingentement des importations

(Le présent avis concerne exclusivement les «marchandises de compensation»).

Sous réserve des prescriptions spéciales adressées aux offices centraux d'importation on au service des importations, les dispositions générales suivantes seront applicables, pour la période de transition de 1938 à 1939 au contingentement des marchandises soumises au trafic de compensation:

1. Les permis ou certificats d'importation afférents au 4e trimestre de 1938 expireront définitivement le 31 décembre 1938 à minuit. Toute prorogation de la validité de ces titres pendant le 1er trimestre de 1939 est exclue.
2. Aucune autorisation spéciale afférente au 4e trimestre 1938 ne sera reportée d'office sur le premier trimestre de 1939. Les importateurs qui désirent le report sur 1939 doivent adresser à l'Office central compétent une demande avec pièces à l'appui.
   La réglementation ci-dessus ne s'applique pas aux contingents octroyés pour des compensations spéciales à l'égard desquels existent des prescriptions particulières.
3. Pour toutes les «marchandises de compensation» présentées à la douane à partir du 1er janvier 1939, l'importateur devra se référer à un bon d'importation valable pour le premier trimestre de 1939.

288. 8. 12. 38.

Neuseeland — Einfuhrbeschränkungen

Laut einer telegraphischen Mitteilung des Schweizerischen Konsulates in Wellington ist in Neuseeland die Einfuhr von allen Waren (mit einigen noch nicht bestimmten Ausnahmen), mit Wirkung ab 7. Dezember 1938 nur noch unter Vorlage einer vom neuseeländischen Importeur einzulösenden Bewilligung möglich. Waren, welche schon vor dem 5. Dezember spediert wurden, sowie solche, die vor diesem Datum bestellt worden sind und vor dem 1. Januar 1939 in Neuseeland eintreffen, können noch ohne die vorgesehene Bewilligung eingeführt werden.

288. 8. 12. 38.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland - Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 8. Dezember an — Cours de réduction dès le 8 décembre

Belgien Fr. 74. 75; Dänemark Fr. 93. —; Danzig Fr. 83. 70; Deutschland Fr. 177. 30; für Fr. 1000. — und mehr Fr. 177. 25; Frankreich Fr. 11. 77; Italien Fr. 23. 10; Japan Fr. 122. 50; Jugoslawien Fr. 10. 10; Luxemburg Fr. 18.70; Marokko Fr. 11. 77; Niederlande Fr. 241. 10; Schweden Fr. 107.30; Tunesien Fr. 11. 77; Ungarn Fr. 86. 45; Grossbritannien und Irland Fr. 20.90;

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

MONROE-NOISELESS

-Rechen- und Additionsmaschinen

rechnen schnell, sicher, geräuschlos!

Hand- und elektr. Modelle von Fr. 850.- bis 3275.-

Abgabe auch mietweise

Verlangen Sie Prospekt M 159 von der Generalvertretung

Tel. 5 16 80 JE Pfeiffer Tel. 5 16 80

Zürich 1 Löwenstr. 61 beim Hauptbahnhof

135-1

Progressa A.-G. Oberburg

Ausserordentliche Generalversammlung

Freitag, den 23. Dezember 1938, 14½ Uhr
im Café Emmenthal in Burgdorf

Verhandlungsgegenstände:

1. Beschlussfassung über Herabsetzung und Wiedererhöhung des Grundkapitals.
2. Statutenrevision.
3. Neuwahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.

Der Antrag des Verwaltungsrates zu Traktandum 2 (Statutenrevision) liegt im Bureau der Gesellschaft auf.

Stimmkarten sind gegen Hinterlage der Aktientitel bis zum 21. Dezember 1938 bei der Bank in Burgdorf zu erheben. 2771

Der Verwaltungsrat.

Myceta S.A.

Fabrique Romande de levure pressée, Nyon

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 14 décembre 1938, à 12 h., à Genève, Buffet de la Gare C. F. F.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les bilan, compte de profits et pertes et rapport des vérificateurs peuvent être consultés au siege de la Société à Nyon. Cartes pour assemblée délivrées par: MM. Gonet et Cie, à Nyon, Banque Cantonale Vaudoise et siège social. (531-10 L) 2689 i

Société Anonyme H. A. Schmid, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le samedi 17 décembre 1938, à 17 heures, au Siège social, 49, rue du Rhône, à Genève.

Ordre du jour:

Rapport du Conseil d'administration sur l'exercice 1937/38.
Rapport du Commissaire aux comptes sur l'exercice 1937/38.
Approbation des comptes de l'exercice 1937/38.
Renouvellement du Conseil d'administration selon Art. 13 des statuts.
Nomination du commissaire aux comptes. 2761

Pour assister à l'assemblée, les actionnaires devront déposer leurs actions ou certificat de dépôt jusqu'au 14 décembre, au siège social de la Société.

Le Conseil d'administration.

Beteiligungs- und Kapital-Gesuche

inseriert man vorteilhaft im

SCHWEIZERISCHEN HANDELSAMTSBLATT

Schweizerische Südostbahn Wädenswil

Wir bringen hiermit unsern HH. Aktionären zur Kenntnis, dass die neuen

Aktien Schweizerische Südostbahn Wädenswil

à nom. Fr. 100.- mit Divid.-Cps. Nr. 1 und ff.
mit der Berechtigung zur Abgabe von 20 Stimmen

aus dem Drucke erschienen sind, und nunmehr bei den Depot- und offiziellen Umtauschstellen

der Eidgenössischen Bank A. G. Zürich, oder
der Bank Wädenswil, Wädenswil,

gegen Rückgabe der von ihnen ausgestellten, zu quittierenden Interimsquittungen bezogen werden können.

Bei dieser Gelegenheit machen wir unsere HH. Aktionäre und unsere früheren HH. Obligationäre erneut darauf aufmerksam, dass vom bisherigen Aktienkapital, und zwar

12,000 Prioritätsaktien I. Ranges à Fr. 50.-
49,000 „ II. „ „ „ 50.-
7,000 Stammaktien „ „ 50.- 2773

68,000 bisherige Titel
8,000 Aktien eingezogen und vernichtet werden, indem auf je **8 alte Aktien** aller Kategorien **1 Aktie** abgeliefert werden muss.

Die verbleibenden

60,000 alten Aktien aller Kategorien werden abgeschrieben auf je Fr. 5.- und 20 solcher Aktien zusammengelegt in

1 Titel à nom. Fr. 100.-

mit der Berechtigung zur Abgabe von 20 Stimmen.

Für die Beschaffung der zur Aufrundung notwendigen Spitzen sind die Umtauschstellen besorgt.

Jede Obligation von Fr. 500.- wird, unter endgültigem Erlass der rückständigen Zinse, in 4 Stammaktien zu je Fr. 25.- mit je 5 Stimmen umgewandelt und 4 solcher Stammaktien zu je Fr. 25.- werden zusammengelegt in

1 Titel à nom. Fr. 100.-

mit der Berechtigung zur Abgabe von 20 Stimmen.

Die Gesellschaft beabsichtigt, an der Zürcher Börse **nur die Kotierung der neuen Titel à Fr. 100.-**, nicht aber der einzelnen Aktien à Fr. 5.- vornehmen zu lassen.

Wir ersuchen daher alle Inhaber von Stamm- und Prioritätsaktien I. und II. Ranges, sowie von Obligationen aus dem Jahre 1909, ihre Titel **baldmöglichst** bei den offiziellen Umtauschstellen zwecks Bezug der neuen Aktien einzureichen. Die Aktien und Obligationen sind mit den dazugehörenden Coupons abzuliefern.

Wädenswil, den 5. Dezember 1938.

Der Verwaltungsrat.

Myco S.A., Genève

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

au siège social à Genève, 31, Avenue Ernest Pictet, le lundi, 19 décembre 1938, à 11 heures.

ORDRE DU JOUR: 1. Rapport de gestion. Comptes et bilan 1937/38. 2. Rapport du commissaire-vérificateur. 3. Déliberations et votations sur les conclusions de ces rapports. 4. Nomination du commissaire-vérificateur.

Le bilan de la Société et les rapports sont à la disposition de MM. les actionnaires au siège de la Société à partir du 12 décembre 1938. Pour pouvoir être représenté à cette assemblée, des actions ou toutes pièces justificatives doivent être présentées au siège social au début de l'assemblée. 2770

Genève, le 6 décembre 1938. **Le Conseil d'administration.**

Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf

Erblasser: Herr

Gammenthaler Ernst

geb. 1895, Friedrichs von Sumiswald, gew. Kaufmann wohnhaft gewesen an der Haldenstrasse Nr. 32 in **Biel,** gestorben am 13. November 1938.

Eingabefrist bis und mit **28. Dezember 1938:**

a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprachen beim **Regierungsstatthalteramt Biel.**
a) Für Guthaben des Erblassers bei **Notar Fr. Möri,** Collègegasse 27 in **Biel.**

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprachen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (590 Z. G. B.). 2680

Massaverwalter: Herr **Fritz Tanner,** Lehrer in **Zuzwil** bei Jegenstorf.

Biel, den 25. November 1938.

Der Beauftragte:
Fritz Möri, Notar.

Caisse d'Epargne du District de Courtelary

Par les présentes, nous dénonçons tous nos bons de caisse arrivant à échéance durant la période courant du 15 juillet 1939 au 30 novembre suivant inclusivement.

La conversion éventuelle de ces titres aura lieu aux taux qui sera en vigueur au moment des échéances respectives.

Les titres non convertis cesseront de porter intérêt dès l'échéance. 2774

Courtelary, le 7 décembre 1938.

Le Gérant:
Th. Jeanguenin, not.

RÜEGG-NÄGELI
BAHNHOFSTRASSE 22
ZÜRICH · TEL. 33.706
OB PARADEPLATZ

On cherche des représentants pour les cantons de

Bâle
Zurich
Berne
Genève
Tessin
Grisons

La Feuille Officielle Suisse du Commerce est lue dans toute la Suisse. Profitez de cet avantage, si vous cherchez des représentants pour différentes régions!

Loterie de la Suisse Romande

5me tranche

Liste officielle de tirage

du 5 décembre 1938

Les 30,000 lots de fr. 10	sont gagnés par les billets dont le numéro se termine par le chiffre		1
Les 600 lots de fr. 50	sont gagnés par les billets dont le numéro se termine par les chiffres	694	802
Les 600 lots de fr. 100	sont gagnés par les billets dont le numéro se termine par les chiffres	029	799
Les 90 lots de fr. 500	sont gagnés par les billets dont le numéro se termine par les chiffres	1815 5961	9514
Les 90 lots de fr. 1,000	sont gagnés par les billets dont le numéro se termine par les chiffres	0967 1797	8688
Les 10 lots de fr. 5,000	sont gagnés par les billets portant les numéros	008174 067986 079701 084757 143481 146503 186294 198213 255462 265144	
Les 5 lots de fr. 10,000	sont gagnés par les billets portant les numéros	060693 142719 147051 172855 276142	
Le lot de fr. 20,000	est gagné par le billet numéro	**241649**	
Le lot de fr. 30,000	est gagné par le billet numéro	**156355**	
Le gros lot de fr. **100,000**	est gagné par le billet numéro	**233128**	
Les deux lots de consolation de fr. 5,000	chacun sont gagnés par les billets numéro	233127 233129	

Valeur totale des lots: Fr. 755,000.—

Le soussigné, Henri Périsset, notaire à Fribourg, atteste et certifie qu'après avoir procédé aux opérations réglementaires de tirage de la 5e tranche de la Loterie de la Suisse Romande, les billets portant les numéros ci-dessus correspondent bien à ceux extraits des sphères, en séance publique tenue à Fribourg, le 5 décembre 1938.

Henri Périsset, notaire.

Les lots de n'importe quel montant sont payables à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne. Les lots de Fr. 10 à Fr. 1000 peuvent aussi être payés à la Banque de l'Etat, à Fribourg, la Banque Cantonale Neuchâteloise, à Neuchâtel, la Banque Cantonale du Valais, à Sion, et à la Société de Banque Suisse, à Genève. 2772

The Majestic Palace Hôtel à Nice

Le Conseil d'administration de cette Société, dont le siège social est à Vevey, convoque Messieurs les actionnaires en

assemblée générale ordinaire

pour le **samedi 10 décembre 1938, à 15 heures, à l'Hôtel de Ville de Vevey,** avec l'**ordre du jour** suivant:

1. Rapport du Conseil d'administration sur l'exercice 1937—1938.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Approbation des comptes de profits et pertes et du bilan.
4. Quitus à donner aux administrateurs pour leur gestion de l'exercice 1937—1938.
5. Nomination des commissaires-vérificateurs.
6. Propositions individuelles. 2612

Les cartes d'admission seront délivrées dès la parution de cette publication jusqu'au 9 décembre 1938, sur présentation des titres ou de certificats en tenant lieu, par l'Etude des Notaires Monod et Delafontaine, 16, Avenue de la Gare à Vevey, où le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs sont déposés à la disposition des actionnaires.

Privat-Holding A.-G., Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 21. Dezember 1938, nachmittags 2 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, Bleicherweg 5, Zürich 1

TRAKTANDEN: 1. Vorlage des Geschäftsberichtes pro 1937/38 und Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle; Genehmigung der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat. 2. Erneuerungswahl in den Verwaltungsrat. 3. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz, sowie die Gewinn- und Verlustrechnung per 30. September 1938 und der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. Die Eintrittskarten für die Versammlung stehen bis Dienstag, den 20. Dezember 1938 gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz am Sitze der Gesellschaft zur Verfügung der Aktionäre. 2777

Zürich, den 7. Dezember 1938. **Der Präsident des Verwaltungsrates.**

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne